

がい こく じん じゅう みん
外国人住民のための

ぼうさい
防災ハンドブック

にほんごばん
やさしい日本語版



がい こく じん じゅう みん
外国人住民のための

ぼうさい

防災ハンドブック

にほんごばん

やさしい日本語版

1はじめに

03

2地震

地震について	04
地震が起こったとき	05
緊急地震速報	06
日頃からの備え	07



3大雨・洪水・土砂災害

大雨・洪水	08
土砂災害	09
大雨・洪水・土砂災害のとき	09



4台風・高潮

台風について	10
高潮について	10
台風・高潮のとき	11



5避難と日頃の備え

避難について	12
避難所について	13
日頃からの備え	14



6防災用語・災害用語

16

7防災の情報

18

8防災メモ

22

はじめに

日本は災害がとても多い国です。山口県でもたくさん雨が降って山や崖の土や石が川のようになればれたり、川があふれて家や畠などが水に浸かったりする災害が起こっています。

このため、普段から「自分の命は自分で守ること」、「自分たちの地域は自分たちで守ること」を考えることが大切です。

この防災ハンドブックをよく読んで、災害のときの備えをしてください。

災害が起こったときは、地域のみんなでお互いに助け合って行動することが大切です。普段から地域の行事に参加したりして、地域の人とのつながりをつくっておきましょう。



これまでに山口県で起きた災害



じ 震

○地震について

地面が広い範囲で揺れ、怪我をしたり建物が壊れたりすることがあります。
地震はいつどこで起こるかわかりません。

「震度」 地震の揺れの大きさは「震度」で表されます。



○地震が起こったとき

家の中にいるとき

- 丈夫なテーブルや机の下に入って、自分の体を守る(特に頭を守る)。
- 摆れがおさまってから、火事が起らぬようガスコンロの火などを消す。
- ドアがゆがんで開かなくなることがあるので、ドアや窓を開けて出口を作る。



外にいるとき

- ブロック塀、電柱、自動販売機、建物のそばから離れる。



車の中にいるとき

- 摆れを感じたら、少しずつスピードを落としながら道路の左側に車を停める。
- 摆れがおさまるまでは車の外に出ない。
- 避難する(逃げる)ときは車の鍵をつけたままにして、エンジンを切って歩いて避難する。



公共交通機関(電車・バスなど)に乗っているとき

- つり革や手すりにしっかりとつかまる。
- 落ち着いて電車やバスの人の指示を聞く。



公共施設(スーパーなど)にいるとき

- 落ち着いてお店の人の指示を聞く。
- 避難する(逃げる)ための道を確認して避難する。



○緊急地震速報

強い地震が起りそうなとき、その地域にいる人の携帯電話に「緊急地震速報[大きな地震の前に届くお知らせ]」のメールが自動的に届きます。「緊急地震速報」が届いたら、急いで自分の体を守ってください。



「マグニチュード(M)」と「震度」について

マグニチュード(M): 地震の「エネルギーの大きさ」を表すもの

震度: 地震の「揺れの大きさ」を表すもの

「マグニチュード」の小さい地震でも、地震が起こったところから近いと地面は大きく揺れて、「震度」は大きくなります。逆に、「マグニチュード」の大きい地震でも、地震が起こったところから遠いと地面はあまり揺れず、「震度」は小さくなります。

- 1995年1月17日 阪神・淡路大震災(マグニチュード7.3 震度7)
- 2011年3月11日 東日本大震災(マグニチュード9.0 震度7)
- 2016年4月16日 熊本地震(マグニチュード7.3 震度7)



写真:一般財団法人消防科学総合センター

○日頃からの備え

地震が起ると家具が倒れることがあるので、倒れないようにしておきましょう（背の高い家具を置かない、重いものは低いところにしまって、家具が動かないように固定する）。



地震で窓ガラスが割れたり電気が使えないことがあるので、ベッドや布団の近くにスリッパ、懐中電灯を置いておきましょう（寝ている時に起こる地震のための備え）。



津波について

地震のすぐ後に、とても大きな波が来るかもしれません。波は何度も繰り返して、とても速いスピードでやって来ます。

【津波から身を守るには】

- すぐに高台（高いところ）へ逃げる。
- 高いところがない場合は、できるだけ高い建物の上に上がる。
- 津波警報・注意報【津波に気をつけてくださいというお知らせ】がなくなるまで川や海の近くに絶対に近づかない。



おお あめ こう ずい ど しゃ さい がい

大雨・洪水・土砂災害

おお あめ こう ずい

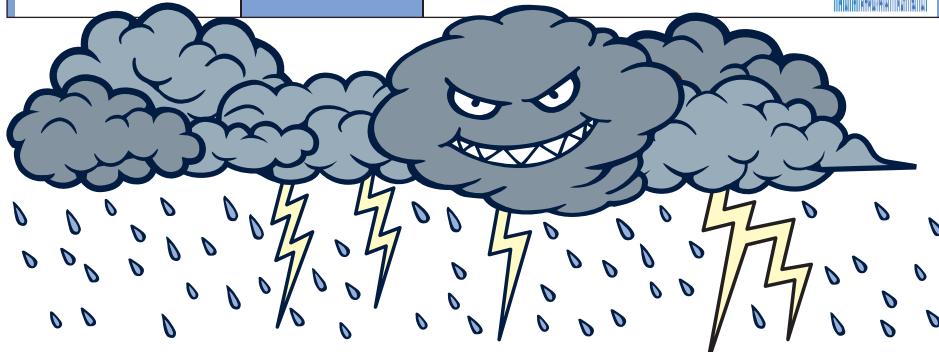
○大雨・洪水

長い間雨が降ったり、短い時間にたくさん雨が降って、川の水があふれたり堤防が壊れたりして、道路や家が水に浸かることがあります。春から夏に変わる「梅雨」の時期に大雨が降ることが多いです。



あめ つよ
【雨の強さ】

じかん 1時間の雨の量(mm)	よう 用語	じょう 状況
いじょう 10mm以上20mm未満	つよ やや強い雨	いえ たてものなか 家や建物の中でも話す声を聞き取 ることができない。
いじょう 20mm以上30mm未満	つよ 強い雨	かさ 傘をさしていても濡れる。車のワイパー を速くしても見えにくい。
いじょう 30mm以上50mm未満	はげ 激しい雨	どう 道路が川のようになる。山や崖が崩れ やすくなる。
いじょう 50mm以上80mm未満	ひじょう 非常に激しい雨	くるま うんてん あぶ 車の運転は危ない。山や崖からたくさん の土や石が川のように流れやすくなる。
いじょう 80mm以上	もうれつ 猛烈な雨	おお さいがい お 大きな災害が起こりやすい。



○ 土砂災害

あか ふ つち なか みず こ
雨がたくさん降って土の中に水がしみ込んだりして、山や崖のたくさんの
つち いし かわ なが さい がい お
土や石が川のように流れる災害が起こることがあります。



ど せき りゅう
土石流
つち いし き かわ なが
土や石、木などが川のように流れ落ちること。



がけ くず
崖崩れ
がけ くず お
崖が崩れ落ちること。



じ
地すべり
じ めん うご すべ お
地面が動いて滑り落ちること。

○ 大雨・洪水・土砂災害のとき

かわ ちか い
□ 川の近くに行かない。

みず あふ
□ 溝やマンホールなどから水が溢れているときは、安全な場所(避難所など)へ避難する。

すで そと ひざ うえ みず つ
□ 既に外が膝の上まで水に浸かっていたら、2階以上に上がる。

おお あめ やま くず
□ 大雨で山が崩れることがあるので、崖から遠い部屋に行く。



4

たい ふう たか しお 台風・高潮

○台風について

日本^{にほん}の南^{みなみ}のあたたかい海^{うみ}で発生^{はつせい}した雨^{あめ}の雲^{くも}の渦^{うず}が大きくなつたものです。台風^{たいふう}は特に夏^{なつ}から秋^{あき}(8月~10月)にかけて多く来ます。とても強い風^{かぜ}が吹いたり、たくさん^{あめ}の雨^ふが降つたりします。

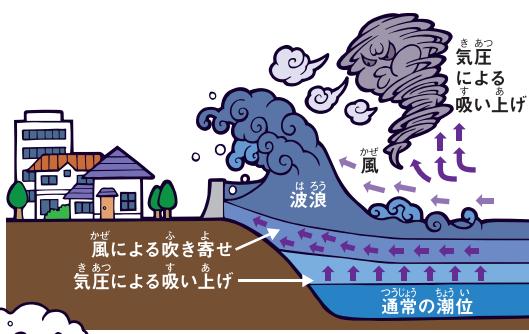


【風の強さ】

かぜ 風の速さ (m/s)	よう 用 語	じょう 状況
いじょう 10m以上15m未満	つよ やや強い風	かぜ 風に向かって歩きにくくなる。傘をさすこと ができる。
いじょう 15m以上20m未満	つよ 強い風	かぜ 風に向かって歩くことができなくなる。 転ぶ人もいる。雨戸やシャッターが揺れる。
いじょう 20m以上25m未満	ひじょう 非常に強い風	なに 何かにつかまらないと立つていてることが できない。車の運転が危なくなる。
いじょう 25m以上30m未満	ひじょう 非常に強い風	た 立つていてることができない。家や建物の外 は危ない。ブロックの塀が壊れる。
いじょう 30m以上	もうれつ 猛烈な風	き 木が倒れる。屋根が飛ばされたり、家が壊 れたりする。

○高潮について

台風^{たいふう}のときには、海^{うみ}の表面^{ひょうめん}が高^{たか}くなつて、普段^{ふだん}は波^{なみ}が來ないとこ^ころまで波^{なみ}が來て、建物^{たてもの}や道路^{どうろ}が水^{みず}に浸かることがあります。



○台風・高潮のとき

台風が来る前

- テレビ、ラジオ、インターネットなどで最新の情報を調べる。
- 窓や雨戸をしっかりと閉めて、窓ガラスが割れて飛び散らないようにフィルムを貼る。
- 風で飛ばないように、外にあるものを家の中に入れる。
- 家が水に浸かるかもしれない時は、服や布団などを2階に持っていく。
- 水が使えなくなるかもしれませんので、飲むための水を準備したり、お風呂に水を入れたりして生活するための水を確保する。
- 電気が使えなくなるかもしれませんので、ろうそくや懐中電灯、乾電池の準備をしておく。
- 避難する[逃げる]時に持っていくものなどを準備しておく。
- 避難する場所を調べておく。



台風が来たら

- 安全な建物の中で電気や水が使えなくなった時や、避難する[逃げる]時に備える(必要がないのに外に出ない)。
- 川や海の近くに行かない。
- たくさん雨が降って家や建物が水に浸かることに気をつける。
- 溝やマンホールから水が溢れているときは、安全な場所(避難所など)に避難する。
- すでに外が膝の上まで水に浸かっていたら、2階以上に上がる。
- 大雨で山が崩れることがあるので、崖から遠い部屋に行く。



ひなん ひごろ そな 避難と日頃の備え

○避難について

災害が起こりそうなとき、市役所や町役場は地域の住民に避難の情報を知らせます(防災情報メール、広報車[市役所や町役場の車]、防災行政無線[災害が起こった時の放送]など)。



【避難用語】 ※大切な言葉なので、覚えておきましょう。

用語	意味
避難準備情報	避難する[逃げる]準備をしてください。 (これから避難勧告・避難指示が出る可能性があります)
避難勧告	避難して[逃げて]ください。 (避難のお願い)
避難指示	今すぐ避難して[逃げて]ください。 (避難勧告より強いお願い)

**避難所・避難場所(学校や公民館)など
の安全なところに避難しましょう。**



避難所

避難場所

**できるだけ車は使わないで、
歩いて避難しましょう。**

長靴は脱げやすいので、歩きやすい運動靴で
歩いて避難しましょう。





- 危ないと思った場合や避難に時間がかかる場合は、自分で考えて早めに避難しましょう。
- 家が水に浸かったり、雨や風が強くて避難所まで歩いて行くことが危ない場合は、家や近くの建物の上の階に避難する、崖から遠い部屋に行くなど、その時の状況を見て行動しましょう。

○ 避難所[逃げるところ]について

- 日本人も外国人も観光客も誰でも無料で使うことができます。
- 食べ物、飲み物、生活に必要なもの、災害の情報、寝る場所などが用意されます。
- 避難所は地域の人が皆で使うところです。ルールを守って生活しましょう。
- 避難所がどこにあるか市役所や町役場に聞いたり、自分の住んでいるところの近くでどこに避難場所があるか調べておきましょう。



ハザードマップ

災害が起こるかもしれない場所や避難する場所などが書かれた地図です。
市役所や町役場でもらったり、ホームページで見たりすることができますので、自分の住んでいる地域などを調べておきましょう。



○日頃からの備え

災害が起こると水や食べ物が手に入らなくなることがあるので、何日か生活できるものを家に準備しておきましょう。

災害のときに役に立つものは、スーパー・ホームセンターで買うことができます。

災害のために準備しておくと良いものの例(非常備蓄品)

食料品	<input type="checkbox"/> 水(3日分程度[1人1日3L]) <input type="checkbox"/> ビスケット <input type="checkbox"/> 缶詰・レトルト食品 <input type="checkbox"/> インスタントラーメン <input type="checkbox"/> あめ・チョコレート	
生活用品	<input type="checkbox"/> 生活のための水(お風呂やポリタンクなどに入れておく) <input type="checkbox"/> マッチ・ろうそく・ライター <input type="checkbox"/> 服(上着・下着) <input type="checkbox"/> ラップ <input type="checkbox"/> 紙皿 <input type="checkbox"/> 割りばし、スプーン、フォーク <input type="checkbox"/> ビニール袋 <input type="checkbox"/> カセットコンロ・ポンベ	

水や食べ物は
古くなったら
買い換えましょう!





ひなん に とき じゆんび
避難する[逃げる]時のために準備しておくと
よ れい ひじょうも だ ひん
良いものの例(非常持ち出し品)

ひじょうしき 非常食	<input type="checkbox"/> 水 <input type="checkbox"/> ビスケット <input type="checkbox"/> 缶詰・レトルト食品 <input type="checkbox"/> あめ・チョコレート <input type="checkbox"/> 栄養補助食品	
せいかつようひん 生活用品	<input type="checkbox"/> マッチ・ろうそく・ライター <input type="checkbox"/> ピニール袋 <input type="checkbox"/> 携帯電話・充電器	
いりょうようひん 医療用品	<input type="checkbox"/> いつも飲んでいる薬	
きじょうひん 貴重品	<input type="checkbox"/> お金 <input type="checkbox"/> パスポート <input type="checkbox"/> 在留カード <input type="checkbox"/> マイナンバーカード <input type="checkbox"/> 通帳・印鑑 <input type="checkbox"/> 運転免許証 <input type="checkbox"/> 健康保険証 <input type="checkbox"/> 予備のメガネ、コンタクトレンズ <input type="checkbox"/> 車や家の予備の鍵	
ひなんようひん 避難用品	<input type="checkbox"/> 懐中電灯 <input type="checkbox"/> ラジオ <input type="checkbox"/> 乾電池 <input type="checkbox"/> ヘルメット <input type="checkbox"/> ホイッスル	
いりょうひん 衣料品	<input type="checkbox"/> 上着・下着・靴下 <input type="checkbox"/> 長袖・長ズボン <input type="checkbox"/> 軍手 <input type="checkbox"/> タオル	
その他	<input type="checkbox"/> 赤ちゃんのための物(粉ミルク、おむつなど) <input type="checkbox"/> 女性のための物(生理用品など) <input type="checkbox"/> お年寄りのための物(おむつ、薬など)	

6

ぼうさいようごさいがいようご

防災用語・災害用語

災害の言葉です。大切な方で覚えておきましょう。

【避難・避難情報】

ひなん 避難する	に 逃げる
ひなんじょ 避難所・避難場所	に 逃げる ところ
ちゅうい 注意する	き 気を つける
けいさい 警戒する	さいがい (災害に) 気を つける
ひなんじゅんび 避難準備情報	に じゅんび 「逃げる 準備を してください」という お知らせ
ひなんかんこく 避難勧告	に 「逃げて ください」という お知らせ
ひなんし 避難指示	に 「すぐに 逃げて ください」という お知らせ
ちゅういほう 注意報	さいがい お とき 災害が 起こるかもしれない 時の お知らせ
けいほう 警報	おお さいがい お とき 大きな 災害が 起こるかもしれない 時の お知らせ
とくべつけいほう 特別警報	じゅうだい さいがい お とき 重大な 災害が 起こるかもしれない 時の お知らせ

【地震・津波】

じしん 地震	じしん 地震
しんど 震度	じしん ゆ つよ 地震の 摆れの 強さ
よしん 余震	あと く じしん 後から 来る 地震
きんきゅうじしんそくはう 緊急地震速報	おお じしん まえ とど し 大きな 地震の 前に 届く お知らせ
しんげんち 震源地	じしん お 地震が 起こった ところ
つなみ 津波	つなみ はや たか なみ 津波(速くて 高い 波)
たかだい 高台	たか 高い ところ
かさい かじ 火災・火灾	たてもの や 建物 などが 燃ける
げんしりょくはつどんしょ 原子力発電所	げんしりょく でんき つく 原子力で 電気を 作る ところ
かおくどうかい (家屋の)倒壊	いえ たてもの たお こわ (家や 建物が) 倒れる ・ 壊れる
ていでん 停電	でんき と 電気が 止まる
だんすい 断水	すいどう みず と 水道の 水が 止まる

たい ふう おお あめ
【台風・大雨】

たいふう 台風	たいふう つよ かぜ 台風(強い 風と たくさんの 雨を 降らせる 雲の かたまり)
きょうふう 強風	つよ かぜ 強い 風
はうふう 暴風	あら はげ かぜ 荒くて 激しい 風
ふうそく 風速(m/s)	かぜ ふ はや 風が 吹く 速さ
たつまき 竜巻	つよ くう き とても 強い 空気の うずまき
はろう 波浪	なみ 波
たかなみ 高波	たか なみ 高い 波
たかしお 高潮	うみ ひょうめん たか 海の 表面の 高さが いつもより 高くなる
おおあめ 大雨	あめ ふ たくさんの 雨が 降る
こうう 豪雨	いちじ てき あめ ふ 一時に たくさんの 雨が 降る
かせん ぞうすい (河川)の増水	かわ みず ふ (川)の 水が 増える
かせん はんらん (河川)の氾濫	かわ みず あふ (川)の 水が 溢れる
こうずい 洪水	かわ みず ふ みず あふ (川)の 水が 増えて 水が 溢れる
かおく しんすい (家屋)の浸水	いえ たてもの みず つ みず はい (家や 建物)に 水に 浸かる、水が 入ってくる
どしゃくず がけくず 土砂崩れ・崖崩れ	やま つち いし くず お 山の 土や 石が 崩れて 落ちる

た
【その他】

ゆくえ ふらい 行方不明	どこに いるか わ わからぬ
あんび かくにん 安否確認	ぶじ たし 無事か どうか 確かめる
ひさい 被災する	さいがい 災害に あう
ひさいしゃ 被災者	さいがい ひと 災害に あった 人
ひじょうしょく 非常食	さいがい じゅんび たもの の もの 災害 のために 準備 しておく 食べ物・飲み物
ただ 炊き出し	しょくじ つく くば 食事を 作って 配ること
はいきう 配給	もの くば 物を 配ること
きょうすいしゃ 給水車	むりゅう みず くば くるま 無料で 水を 配る 車
ふつきう 復旧する	こわ もと じょうたい 壊れた ものを 元の 状態 にする
ふつう 不通	うご とお 動いて いない・通る ことが できない
うかい 迂回する	ちが みち とお 違う 道を 通る
つうこうど 通行止め	どうろ とお 道路を 通る ことが できない
うんきゅう 運休	でんしゃ ひこうき ふね うんてん 電車・バス・飛行機・船 などが 運転を やめること

7

ぼうさいじょうほう 防災の情報

テレビ、ラジオ、インターネットなどで正しい情報を手に入れましょう。

にほんごたいわう 日本語のみ対応

しちょうぼうさい 市町防災メール:市・町

とうろくをしておけば、市役所や町役場から災害の情報をメールで届きます。

※登録や使い方については市役所や町役場に問い合わせてください。

きんきゅうそくほう 緊急速報メール:携帯電話会社

けいたいわいんわかいしゃちいききゆうまいがいじょうほうじどうてき
携帯電話の会社のサービスで、地域の緊急の災害情報についてのメールが自動的に届きます。※緊急速報メールが届いたら、すぐに自分の体を守ってください。

やまぐちけんきんきょうさい 山口県緊急災害情報

やまぐちけんあいがいじょうほうこうきょうこうつづきかんでんしゃじょうきょうどうろじょうきょうみ
山口県の災害情報、公共交通機関(電車・バスなど)の状況、道路の状況などを見ることができます。

<http://www.bosai-yamaguchi.jp/disaster/CUDISASTER/top/disaster.shtml>

やまぐちけんとぼくぼうさい 山口県土木防災システム

やまぐちけんあめりょうかわみずたかどしゃさいがいじょうほうみ
山口県の雨の量、川の水の高さ、土砂災害などの情報をすることができます。

<http://y-bousai.pref.yamaguchi.lg.jp/> (パソコン用)

<http://y-bousai.pref.yamaguchi.lg.jp/k/> (携帯電話用)

<http://y-bousai.pref.yamaguchi.lg.jp/sp/> (スマートフォン用)



※「山口県防災情報メール」を登録することができます。登録すると山口県の天気や災害の情報などのメールが届きます。

やまぐちけんどうろじょうほうどうろみ 山口県道路情報 道路見えるナビ

やまぐちけんどうろじょうほうみ
山口県の道路の状況を写真で見ることができます。

<http://road.pref.yamaguchi.jp/gmap/>

た げん ご たい おう 多言語での対応

き しょう ちょう 気象庁

じ しん おおあめ たいふう じょうほう み
地震・大雨・台風などの情報を見ることができます。

<http://www.jma.go.jp/jma/index.html> (日本語)

<http://www.jma.go.jp/jma/indexe.html> (英語)

た げん ご せい かつ じょう ほう 多言語生活情報(CLAIR)

に ほん せいかつ やく た じょうほう た げん ご み
日本の生活で役に立つ情報を多言語で見ることができます。

<http://www.clair.or.jp/tagengo/>

た げん ご い りょう もん しん ひょう 多言語医療問診票

(NPO法人国際交流ハーティ港南台・
公益財団法人かながわ国際交流財団)

びょういん い とき も
病院に行く時に持っていくことができる多言語の問診票をダウンロードすることができます。

<http://www.kifjp.org/medical/>

「Safety Tips」外国人旅行者向けプッシュ型情報発信アプリ(観光庁)

がいこくじんりょこうしゃ
外国人旅行者のために緊急の災害の情報を外国語で知ら
せるアプリです。

タブレット・スマートフォン専用



Android版



iOS版



7

安否確認[無事かどうか確かめる]

大きな災害が起こると、電話がつながりにくくなります。家族や友だちに無事であることを伝えたり、家族や友だちが無事であることを確認したりするために、「災害用伝言板」や「災害用伝言ダイヤル」を使いましょう(災害の時に無料で使うことができます)。

▶携帯電話の災害用伝言板(日本語・英語)

携帯電話から文字のメッセージを残したり、メッセージを読んだりすることができます。世界中のどこからでも見ることができます。



[NTTドコモ] <http://dengon.docomo.ne.jp/top.cgi>

[KDDI(au)] <http://dengon.ezweb.ne.jp/>

[SoftBank] <http://dengon.softbank.ne.jp/>

▶インターネットの災害用伝言板 (日本語・英語・中国語・韓国語)



[NTT東日本・NTT西日本] <https://www.web171.jp>

まいつき ついたち にち がつ みつか がつ にち にち がつ にち がつ にち
毎月1日・15日、1月1日～3日、1月15日～21日、8月30日～9月5日に、
「災害用伝言板」と「災害用伝言ダイヤル」を無料で使ってみることができます。

さいがいようでんごん ▶災害用伝言ダイヤル「171」(日本語)

電話で声のメッセージを残したり、メッセージを聞いたりすることができます。
※携帯電話からは使うことができません。

のこ メッセージを残す

- ①「171」に電話する
- ②「1」を押す
- ③自分の家の電話番号を押す(XXXX-XXXX-XXXX)
- ④「1#」を押す
- ⑤メッセージを残す
- ⑥「9#」を押して終わる

きく メッセージを聞く

- ①「171」に電話する
- ②「2」を押す
- ③相手の家の電話番号を押す(XXXX-XXXX-XXXX)
- ④「1#」を押す
- ⑤メッセージを聞く



MEMO

8

ぼう さい
防災メモ

【自分のこと】

なまえ 名前		
にほん じゅうしょ 日本の住所		
でんわばんごう 電話番号		けつえきがた 血液型
せいねんがっぴ 生年月日		
ぱんごう パスポートの番号		
ざいりゆう ばんごう 在留カードの番号		
かいしゃ がっこう なまえ 会社・学校の名前	TEL	
のくすり いつも飲んでいる薬		
びとうき アレルギー・病気		

【家族・知り合いのこと】

なまえ 名前	でんわばんごう 電話番号	かいしゃ がっこう なまえ 会社・学校の名前	かいしゃ がっこう でんわばんごう 会社・学校の電話番号

【緊急の連絡先】

にほん きんきゅう れんらくさき 日本の緊急連絡先	なまえ 名前	TEL
かいわい きんきゅう れんらくさき 海外の緊急連絡先	なまえ 名前	TEL

【連絡先】

たいし かん りょうじ かん 大使館・領事館	TEL
にゅうこくかん りきょく 入国管理局	TEL
しやくしょ ちょうやくば 市役所・町役場	TEL
ガス	TEL
でんき 電気	TEL
すいどう 水道	TEL
その他	TEL
	TEL
	TEL
	TEL
	TEL

【避難所・避難場所】

ちか ひなんじよ 近くの避難所・ ひなんばしょ 避難場所	
かぞく あつ ばしょ 家族で集まる場所	



防災や災害についての問い合わせ先

市役所・町役場の電話番号(日本語での対応になります)

下関市	TEL:083-231-9333
宇部市	TEL:0836-34-8139
山口市	TEL:083-934-2723
萩市	TEL:0838-25-3808
防府市	TEL:0835-25-2115
下松市	TEL:0833-45-1832
岩国市	TEL:0827-29-5119
光市	TEL:0833-72-1400(内線244)
長門市	TEL:0837-23-1111
柳井市	TEL:0820-22-2111(内線431)

美祢市	TEL:0837-52-1110
周南市	TEL:0834-22-8372
山陽小野田市	TEL:0836-82-1122
周防大島町	TEL:0820-74-1000
和木町	TEL:0827-52-2136
上関町	TEL:0820-62-0311
田布施町	TEL:0820-52-5802
平生町	TEL:0820-56-7111
阿武町	TEL:08388-2-3110

このハンドブックは、いつでも必要なときに
み
見ることができるように、わかりやすい場所に
お
置いておきましょう。

外国人住民のための防災ハンドブック [2016年7月発行]

発行／山口県国際課 山口県山口市滝町1-1

TEL:083-933-2340 FAX:083-933-2358 E-mail:a12900@pref.yamaguchi.lg.jp

監修／山口県防災危機管理課 (公財)山口県国際交流協会

[作成言語／やさしい日本語 英語 中国語 韓国語 タガログ語 ベトナム語]

※このハンドブックは、一部(一財)自治体国際化協会の助成金を活用して作成しました。